



7-SERIES BLENDER MODEL SB7500

D • GR • NL • F • GB

AEG
perfekt in form und funktion

D Anleitung.....3-16

Vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts lesen Sie bitte die Sicherheitshinweise auf Seite 4.

GR Εγχειρίδιο Οδηγιών.....3-16

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, διαβάστε τις υποδείξεις ασφαλείας στη σελίδα 5.

NL Gebruiksaanwijzing.....3-16

Lees het veiligheidsadvies op pagina 6 voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt.

F Mode d'emploi.....3-16

Avant d'utiliser cet appareil pour la première fois, veuillez lire les consignes de sécurité en page 7.

GB Instruction book 17-21

Before using the appliance for the first time, please read the safety advice on page 18 carefully.



D

Teile

- A. Behälter
- B. Ausgusstülle
- C. Abdeckung mit Einfüllöffnung
- D. Messbecher
- E. Gummidichtung
- F. Klingenaggregat, abnehmbar
- G. Verschlussmanschette
- H. Motorgehäuse
- I. Bedienfeld
- J. Rutschfeste FüÙe

GR

Εξαρτήματα

- A. Κανάτα
- B. Κάδος
- C. Καπάκι με σπή πλήρωσης
- D. Δοχείο μέτρησης
- E. Στεγανοποιητικό λάστιχο
- F. Λεπίδες, αποσπώμενες
- G. Κολάρο ασφάλισης
- H. Περιβλήμα κινητήρα
- I. Πίνακας χειριστήριων
- J. Αντιολισθητικά άκρα στήριξης

NL

Onderdelen

- A. Kan
- B. Tuit
- C. Deksel met vulgat
- D. Maatbeker
- E. Rubberen dichting
- F. Meshouder, afneembaar
- G. Slotriem
- H. Motorbehuizing
- I. Bedieningspaneel
- J. Antislipvoetjes

F

Éléments

- A. Bol
- B. Bec verseur
- C. Couvreclle avec orifice de remplissage
- D. Bouchon doseur
- E. Joint en caoutchouc
- F. Couteau, amovible
- G. Bague de blocage
- H. Bloc moteur
- I. Bandeau de commande
- J. Pieds antidérapants

Lesen Sie sich die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden.

D

- Dieses Gerät darf nicht von Kindern bedient werden. Bewahren Sie das Gerät inklusive Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. Personen ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis dürfen das Gerät nur unter Aufsicht benutzen oder wenn sie im Vorfeld eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und wenn sie die mit der Verwendung verbundenen Gefahren kennen. Das Gerät ist kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder nicht damit spielen.
- Das Gerät darf nur an eine Stromversorgung angeschlossen werden, deren Spannung und Frequenz mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmt!
- Das Gerät niemals verwenden, wenn – das Netzkabel oder – das Gehäuse beschädigt ist.
- Wenn das Gerät oder das Netzkabel beschädigt ist, muss es zur Vermeidung von Gefahren vom Hersteller, vom Kundendienst oder von einer entsprechend qualifizierten Person ausgetauscht werden.
- Das Gerät immer auf eine ebene Fläche stellen.
- Das Gerät vor dem Zusammensetzen, Auseinandernehmen, Reinigen oder wenn es unbeaufsichtigt ist, immer von der Stromversorgung trennen.
- Die Klingen oder Einsätze nie mit der Hand oder Werkzeugen berühren, wenn das Gerät noch eingesteckt ist.
- Die Klingen und Einsätze sind sehr scharf! Verletzungsgefahr! Vorsicht beim Zusammensetzen, Auseinandernehmen nach Verwendung und bei der Reinigung! Das Gerät muss vom Stromnetz getrennt sein.
- Das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
- Den Mixer mit schweren Zutaten nicht länger als 2 Minuten am Stück laufen lassen. Nach 2-minütigem Betrieb mit schweren Zutaten muss sich der Mixer mindestens 10 Minuten lang abkühlen.
- Die auf den Geräten angegebene maximale Füllhöhe nicht überschreiten.
- Arbeiten Sie nie mit kochenden Flüssigkeiten (maximal 90 °C).
- Das Gerät darf nicht zum Umrühren von Farbe verwendet werden. Vorsicht, Explosionsgefahr!
- Das Gerät nie ohne Abdeckung betreiben.
- Kabel nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen oder über den Tisch- oder Arbeitsplattenrand hängen lassen.
- Niemals Zubehör oder Teile von anderen, nicht empfohlenen Herstellern verwenden, da dies ein Verletzungsrisiko zur Folge haben kann.
- Mit Ausnahme von Eiswürfeln ist das Gerät nicht für das Mixen oder Mahlen harter, trockener Substanzen geeignet.
- Während des Mixens Hände und Utensilien nicht in den Behälter stecken, um ernsthafte Verletzungen von Personen oder Beschädigungen des Mixers zu vermeiden.
- Vor Entfernung des Mixbehälters immer erst das Gerät ausschalten.
- Dieses Gerät ist nur für den Einsatz im Haushalt geeignet. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für durch unsachgemäßen Einsatz verursachte mögliche Schäden.

Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά τη συσκευή.

- Η παρούσα συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώσεις, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επίβλεψη ή ότι έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της και εφόσον αντιλαμβάνονται τους ενεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Η συσκευή πρέπει να συνδεθεί μόνο σε παροχή ρεύματος του οποίου η τάση και η συχνότητα συμμορφώνονται με τις προδιαγραφές που αναγράφονται στην πλακέτα με τα χαρακτηριστικά της συσκευής!
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ και μην πιάνετε τη συσκευή εάν – το καλώδιο τροφοδοσίας έχει φθαρεί, – το περίβλημα έχει φθαρεί.
- Εάν υπάρχει βλάβη στη συσκευή ή στο καλώδιο τροφοδοσίας, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή από άλλο εξειδικευμένο άτομο για την αποφυγή κινδύνου.
- Τοποθετείτε πάντα τη συσκευή σε επίπεδη, λεία επιφάνεια.
- Να αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την παροχή ρεύματος, εάν δεν επιτηρείται και πριν τη συναρμολόγηση, την αποσυναρμολόγηση και τον καθαρισμό.
- Να μην αγγίζετε ποτέ τις λεπίδες ή τις υποδοχές με τα χέρια ή με εργαλεία όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα.
- Οι λεπίδες και οι υποδοχές είναι πολύ αιχμηρές! Κίνδυνος τραυματισμού! Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά τη συναρμολόγηση, την αποσυναρμολόγηση μετά τη χρήση ή κατά τον καθαρισμό! Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα.
-  Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή σε άλλο υγρό.
- Μη χρησιμοποιείται το μπλέντερ για πάνω από 2 λεπτά κάθε φορά όταν περιέχει μεγάλη ποσότητα τροφών. Μετά τη χρήση του μπλέντερ για πάνω από 2 λεπτά και ενώ περιέχει μεγάλη ποσότητα τροφών, αφήστε το να κρυώσει για τουλάχιστον 10 λεπτά.
- Μην υπερβαίνετε τον μέγιστο όγκο πλήρωσης που αναγράφεται στις συσκευές.
- Να μην επεξεργάζεστε ποτέ υγρά σε θερμοκρασία βρασμού (μέγιστη θερμοκρασία 90 °C).
- Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή για ανάμιξη μπογιών. Κίνδυνος, ενδέχεται να προκληθεί έκρηξη!
- Μην θέτετε ποτέ σε λειτουργία τη συσκευή χωρίς καπάκι.
- Μην αφήνετε το καλώδιο τροφοδοσίας να έρθει σε επαφή με θερμή επιφάνεια ή να κρέμεται στην άκρη του τραπεζιού ή του πάγκου.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ εξαρτήματα ή μέρη άλλων κατασκευαστών τα οποία δεν συνιστώνται ή δεν έχουν πωληθεί από τον κατασκευαστή της παρούσας συσκευής. Ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός.
- Η συσκευή δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την ανάμιξη ή το άλεσμα συμπυκνών και ξηρών ουσιών, εκτός εάν πρόκειται για παγάκια.
- Μην τοποθετείτε τα χέρια σας ή άλλα εργαλεία μέσα στο μπλέντερ ενώ αυτό βρίσκεται σε λειτουργία για να περιορίσετε τον κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού ή πρόκλησης ζημιάς στο μπλέντερ.
- Βεβαιωθείτε ότι το μπλέντερ είναι εκτός λειτουργίας πριν το αφαιρέσετε από τη βάση του.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ενδεχόμενη ζημιά που προκλήθηκε από ανάρμοστη ή εσφαλμένη χρήση.

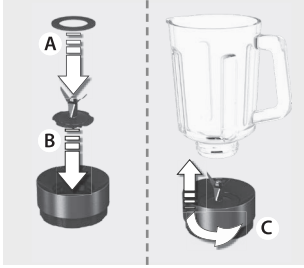
Lees de volgende instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt.

NL

- Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Houd het apparaat en het netsnoer buiten het bereik van kinderen. De apparaten mogen gebruikt worden door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, mits er toezicht is en zij van tevoren instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zij de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Het apparaat mag alleen worden aangesloten op een stopcontact met een voltage en frequentie die overeenkomen met de specificaties op het modelplaatje.
- Gebruik het apparaat niet en til het niet op als - het netsnoer is beschadigd, - de behuizing is beschadigd.
- Als het apparaat of de voedingskabel is beschadigd, moet de vervanging door de fabrikant, de servicevertegenwoordiger of een andere gekwalificeerde persoon worden uitgevoerd om risico's te vermijden.
- Plaats het apparaat altijd op een horizontale, vlakke ondergrond.
- Haal altijd de stekker van het apparaat uit het stopcontact als er niemand bij het apparaat is en voordat u het apparaat in elkaar zet, uit elkaar haalt of reinigt.
- Raak de messen of inzetstukken nooit met uw hand of met gereedschap aan als het apparaat op het stopcontact is aangesloten.
- De messen en inzetstukken zijn erg scherp! U loopt kans op letsel! Wees voorzichtig bij het in elkaar zetten, uit elkaar halen na gebruik en bij de reiniging. Controleer of het apparaat is ontkoppeld van de netspanning.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Laat de blender nooit langer dan 2 minuten achter elkaar draaien onder zware belasting. Nadat de blender 2 minuten heeft gedraaid onder zware belasting, dient u de blender minstens 10 minuten te laten afkoelen.
- Overschrijd nooit het maximale vulvolume dat op de apparaten wordt aangegeven.
- Verwerk nooit kokende vloeistoffen (max 90 °C).
- Gebruik dit apparaat niet voor het mengen van verf. Dit is gevaarlijk en kan tot een explosie leiden!
- Gebruik het apparaat nooit zonder deksel.
- Zorg ervoor dat het elektriciteitssnoer niet in aanraking komt met hete oppervlakken of over de rand van de tafel of het aanrecht hangt.
- Gebruik nooit accessoires of onderdelen van andere, niet aanbevolen of verkochte fabricage; dit kan persoonlijk letsel tot gevolg hebben.
- Het apparaat kan niet gebruikt worden voor het mengen of vermalen van harde en droge stoffen, met uitzondering van ijsblokjes.
- Zorg ervoor dat er geen handen of gebruiksvoorwerpen in de blender komen als deze in werking is, dit om de kans op ernstig letsel bij personen of schade aan de blender te verkleinen.
- Zorg ervoor dat u de blender uitschakelt voordat u deze van de voet verwijderd.
- Dit apparaat is enkel bedoeld voor huishoudelijk gebruik. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor mogelijke schade vanwege oneigenlijk of onjuist gebruik.

Les instructions suivantes doivent être lues attentivement avant d'utiliser la machine pour la première fois.

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Tenez l'appareil et son cordon hors de la portée des enfants. Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances si elles sont sous surveillance, si elles ont reçu les instructions d'utilisation de l'appareil qui conviennent et si elles ont compris les risques associés. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- L'appareil doit être branché sur un réseau électrique correspondant à la tension et à la fréquence d'alimentation indiquées sur la plaque signalétique.
- Ne jamais utiliser ou mettre en marche l'appareil si – le cordon d'alimentation est endommagé ; – le corps de l'appareil est endommagé.
- Si l'appareil ou le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, l'un de ses réparateurs ou toute autre personne dûment qualifiée afin d'éviter tout danger.
- L'appareil doit toujours être placé sur une surface de travail plane et horizontale.
- Toujours débrancher l'appareil de l'alimentation s'il est laissé sans surveillance et avant assemblage, démontage ou nettoyage.
- Ne jamais toucher les lames ou autres accessoires, que ce soit avec la main ou un outil, pendant que l'appareil est branché.
- Les lames et autres accessoires sont très coupants ! Danger de blessure ! Prudence lors de l'assemblage, du démontage après utilisation et du nettoyage ! S'assurer que l'appareil est débranché de la prise secteur.
- Ne pas plonger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne pas laisser le mixeur fonctionner pendant plus de 2 minutes d'affilée avec une charge lourde. Après 2 minutes d'utilisation avec une charge lourde, laisser le mixeur refroidir pendant au moins 10 minutes.
- Ne pas dépasser le volume de remplissage maximum indiqué sur l'appareil.
- Ne mixez jamais de liquides bouillants (max. 90 °C).
- Ne pas utiliser l'appareil pour remuer de la peinture. Danger, risque d'explosion !
- Ne jamais faire fonctionner l'appareil sans couvercle.
- Ne laissez pas le cordon au contact de surfaces chaudes ou pendre dans l'angle d'une table ou d'un plan de travail.
- N'utilisez jamais des accessoires ou des pièces fabriqués ou vendus par d'autres fabricants non recommandés au risque de blesser des personnes.
- L'appareil ne peut pas être utilisé pour mélanger ou broyer des substances dures et sèches, à l'exception des glaçons.
- Gardez les mains et les ustensiles à l'extérieur du robot pendant son fonctionnement afin de réduire les risques de blessures graves ou les dommages sur le mixeur.
- Assurez-vous que le mixeur est éteint avant de le retirer de son socle.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une utilisation incorrecte ou inadaptée de l'appareil.



D

1. Vor der ersten Verwendung des Mixers alle Teile außer dem Motorgehäuse reinigen. **Aufbau:** Setzen Sie die Gummidichtung für die Messereinheit auf die Messereinheit (A). Setzen Sie die Messereinheit mit der Gummidichtung dann in die Einfassung (B). Montieren Sie vorsichtig die Messereinheit mit der Einfassung am Krug. Kippen Sie die Einfassung etwas, um die Messereinheit leichter in den Krug einzusetzen zu können. Sobald sie eingesetzt wurde, drehen Sie die Einfassung gegen den Uhrzeigersinn, bis sie einrastet (C).

2. Stellen Sie den Mixer auf einer ebenen Fläche ab und setzen Sie den Krug auf das Motorgehäuse. Der Krug kann in mehreren verschiedenen Positionen angebracht werden; dabei kann sich der Griff auf beiden Seiten oder vorne befinden. Die Zutaten in den Behälter dürfen. **(Die maximale Füllmenge darf nicht überschritten werden.)**

3. Die Abdeckung schließen (A) und den Messbecher in die Einfüllöffnung einsetzen und **(B)** einrasten lassen. (Mit dem Messbecher können Zutaten hinzugefügt werden, während der Mixer läuft. Um Spritzer zu vermeiden, die Einfüllöffnung danach sofort wieder verschließen.) **Vorsicht! Zur Verarbeitung heißer Flüssigkeiten siehe Absatz 4.**

GR

1. Πρωτό χρησιμοποιήσετε το μπλέντερ για πρώτη φορά, πλύνετε όλα τα εξαρτήματα εκτός από το περίβλημα του κινητήρα. **Συναρμολόγηση:** Τοποθετήστε τον ελαστικό δακτύλιο σφράγισης επάνω στη διάταξη λεπίδων (A). Στη συνέχεια, τοποθετήστε τη διάταξη λεπίδων με τον ελαστικό δακτύλιο σφράγισης στο κολάρο (B). Συνδέστε με προσοχή τις λεπίδες και το κολάρο στην κανάτα. Γείρετε το κολάρο ελαφρώς για εύκολη πρόσβαση στις λεπίδες μέσα από την κανάτα. Μόλις συναρμολογήσετε τη διάταξη, στρέψτε το κολάρο προς τα αριστερά για να ασφαλίσει στη θέση του (C).

2. Τοποθετήστε το μπλέντερ σε επίπεδη επιφάνεια και, στη συνέχεια, τοποθετήστε την κανάτα στο περίβλημα του μοτέρ. Μπορείτε να τοποθετήσετε την κανάτα με διάφορους τρόπους, με τη λαβή στα πλάγια ή προς τα εμπρός. Προσθέστε τα συστατικά στην κανάτα. **(Η ποσότητα των συστατικών δεν πρέπει να υπερβαίνει τα ανώτατο όριο.)**

3. Κλείστε το καπάκι (A) και τοποθετήστε το δοχείο μέτρησης μέσα στην οπή πλήρωσης και **(B)** ασφαλίστε το στη θέση του. (Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το δοχείο μέτρησης για να προσθέσετε συστατικά, ενώ το μπλέντερ βρίσκεται σε λειτουργία. Κλείστε την οπή πλήρωσης αμέσως μετά για να αποφευχθεί το πιτσλισμα.) **Προσοχή! Για επεξεργασία καυτών υγρών, ανατρέξτε στην παράγραφο 4.**

NL

1. Was voordat u de blender voor het eerst gebruikt alle onderdelen af behalve de motorbehuizing. **Montage:** Plaats de rubberen afdichting aan de bovenzijde van de messenunit (A). Plaats de messenunit met de rubberen afdichting vervolgens in de houder (B). Plaats de kan voorzichtig over de messen heen in de houder. Kantel de houder licht om de messen beter in de kan te krijgen. Wanneer dit is geïnstalleerd, draait u de houder naar links om deze vast te klikken (C).

2. Zet de blender op een vlakke ondergrond en zet vervolgens de kan op de bovenkant van de motorbehuizing. De kan kan in verschillende standen worden geplaatst, met het handvat aan een van de zijkanten of aan de voorkant. Doe de ingrediënten in de kan. **(Overschrijd nooit de maximumcapaciteit.)**

3. Sluit het deksel (A) en plaats de maatbeker in het vulgat en **(B)** vergrendel deze. (Met de maatbeker kunt u ingrediënten toevoegen terwijl de blender in werking is. Sluit het vulgat direct weer, om spatters te voorkomen.) **Waarschuwing! Zie paragraaf 4 voor de verwerking van hete vloeistoffen.**

F

1. Avant la première utilisation du blender, nettoyez toutes les pièces à l'exception du bloc moteur. **Montage :** Placez le joint en caoutchouc au-dessus du bloc de lames (A). Placez ensuite le bloc de lames avec le joint en caoutchouc dans le collier (B). Assemblez soigneusement les lames et le collier avec la verseuse. Inclinez légèrement le collier pour que les lames entrent facilement dans la verseuse. Une fois l'ensemble en place, faites tourner le collier dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le verrouiller (C).

2. Placez le blender sur une surface plane puis placez la verseuse sur le boîtier du moteur. La verseuse peut être placée sur différentes positions avec la poignée sur un côté ou à l'avant. Ajouter les ingrédients dans le bol. **(Ne pas remplir le bol au-delà de sa capacité maximale.)**

3. Fermer le couvercle (A) et insérer le bouchon doseur dans l'orifice de remplissage puis **(B)** verrouiller. (Il est possible d'utiliser la le bouchon doseur pour ajouter des ingrédients pendant que le blender fonctionne. Fermer l'orifice de remplissage immédiatement après ajout, pour éviter les éclaboussures.) **Attention ! Pour la préparation des liquides chauds, voir le paragraphe 4.**



D

4. Verarbeitening heißer Flüssigkeiten: Wir empfehlen, heiße Flüssigkeiten abkühlen zu lassen (max. 90 °C), bevor der Krug gefüllt wird. Den Behälter nur zur Hälfte füllen und die Verarbeitung mit geringer Geschwindigkeit beginnen. **Der Mixerbehälter kann sehr warm werden.** Hände schützen und Dampf durch die Einfüllöffnung entweichen lassen. **Vor der Verwendung immer die Abdeckung aufsetzen.**

GR

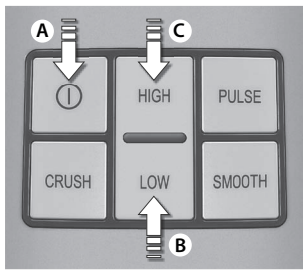
4. Επεξεργασία καυτών υγρών: Συνιστάται να αφήνετε τα ζεστά υγρά να κρυώσουν (μεγ. 90 °C) προτού γεμίσετε την κανάτα. Γεμίστε την κανάτα μέχρι τη μέση και ξεκινήστε την επεξεργασία σε χαμηλή ταχύτητα. **Η κανάτα του μπλέντερ ενδέχεται να θερμανθεί αρκετά.** – προσοτατείστε τα χέρια σας και φροντίστε ώστε να ο ατμός να εξέρχεται από την οπή πλήρωσης. **Να τοποθετείτε πάντα το καπάκι πριν τη χρήση.**

NL

4. Verwerking van hete vloeistoffen: We raden u aan om warme vloeistoffen te laten afkoelen (max. 90°C) alvorens de kan te vullen. Vul de kan slechts voor de helft en laat de blender op lage snelheid draaien. **De kan van de blender kan heel heet worden** – bescherm uw handen en zorg dat er stoom uit het vulgat kan ontsnappen. **Plaats het deksel altijd op de blender voordat u deze gebruikt.**

F

4. Préparation des liquides chauds : Nous vous conseillons de laisser refroidir les liquides chauds (max. 90 °C) avant de remplir la verseuse. Remplir le bol uniquement à moitié et commencer à vitesse lente. **Le bol du blender peut atteindre une température élevée** : se protéger les mains et prendre garde à la vapeur s'échappant de l'orifice de remplissage. **Avant utilisation, toujours remettre le couvercle en place.**



5. Bedienung des Mixers: Netzstecker in Steckdose stecken. „Nach dem Drücken der Ein-/Aus-Taste (A), leuchtet eine LED auf. Drücken Sie die Tasten „Niedrig“ (B) oder „Hoch“ (C), um die gewünschte Geschwindigkeit einzustellen, oder wählen Sie eine von 3 speziellen Funktionen aus. Die LED zeigt die eingestellte Geschwindigkeit an. Drücken Sie die jeweilige Taste erneut, um den Gerätebetrieb zu unterbrechen.

Abschaltautomatik: Wird die Maschine nicht mit der Hand ausgeschaltet, schaltet sie die Sicherheitsabschaltung nach 30 Minuten automatisch aus.*

5. Θέση του μπλέντερ σε λειτουργία: Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα. Πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (A), η λυχνία LED θα ανάψει. Πιέστε το κουμπί „Low“ (B) ή „High“ (C) για να επιλέξετε την επιθυμητή ταχύτητα επεξεργασίας, ή για να επιλέξετε μια από τις 3 ειδικές λειτουργίες. Η νυδειακή λυχνία υποδεικνύει την επιλεγμένη ταχύτητα. Για παύση, πιέστε το κουμπί επιλογής ταχύτητας ξανά.

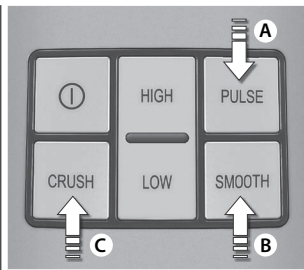
Αυτόματη απενεργοποίηση: Εάν η συσκευή δεν απενεργοποιηθεί χειροκίνητα, η λειτουργία Αυτόματης απενεργοποίησης ασφαλείας της απενεργοποιεί μετά από 30 λεπτά.

5. Start de blender: Steek de stekker in het stopcontact. AAN/UIT (A), het LED-lampje gaat branden. Druk op de knop „Laag“ (B) of „Hoog“ (C) om uw gewenste mixersnelheid te kiezen, of kies één van de 3 speciale functies. Het LED-lampje geeft de gewenste snelheid aan. Om te onderbreken, druk nogmaals op de snelheidsknop.

Αυτόματη απενεργοποίηση: Als de machine niet handmatig wordt uitgeschakeld, schakelt de Automatische uitschakelfunctie ze uit na 30 minuten.

5. Comment démarrer le mixer : Branchez l'appareil à la prise. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt (A), le voyant à LED s'allume. Appuyez sur la touche « Basse » (B) ou « Élevée » (C) pour sélectionner la vitesse de votre choix ou choisissez l'une des 3 fonctions spéciales. Le voyant indiquera la vitesse sélectionnée. Pour mettre sur pause, appuyez à nouveau sur la touche de vitesse sélectionnée.

Arrêt automatique : Si la machine n'est pas éteinte manuellement, la fonction d'arrêt automatique de sécurité s'éteint au bout de 30 minutes.



6. Impuls-Funktion: Drücken Sie die „Impuls“-Taste (A), wenn kurzfristig etwas mehr Drehzahl erforderlich ist.

Smoothie-Funktion: Drücken Sie die „Smoothie“ (B) Taste, um zerstoßenes Eis zuzubereiten und ihren Smoothie damit nach ihrem Geschmack zu verfeinern.

Funktion „Ice Crush“: Drücken Sie die „Ice Crush“-Taste (C) für gestoßenes Eis. (Bereiten Sie für optimale Ergebnisse kleinere Portionen zu.)

6. Παλμική λειτουργία: Πιέστε το κουμπί „Pulse“ (A) όταν θέλετε μια σύντομη ισχυρή ανάδευση.

Λειτουργία Smoothie: Πιέστε το κουμπί „Smooth“ (B) για να τριψέτε πάγο και να αναμίξετε το smoothie στην επιθυμητή συνοχή.

Λειτουργία τριμμένου πάγου: Πιέστε το κουμπί „Crush“ (C) για να τριψέτε πάγο. (Για καλύτερα αποτελέσματα, τοποθετείτε μικρές δόσεις.)

6. Pulseerfunctie: Druk op de „Pulseer“-toets (A) wanneer u een korte achttstoot nodig hebt.

Smoothie-functie: Druk op de knop „Smoothie“ (B) om het ijs te crushen en uw smoothie te mixen tot de gewenste dikte.

Ijscrush-functie: Druk op de knop „Crush“ (C) om ijs te crushen. (Voor de beste resultaten, werk met kleine porties.)

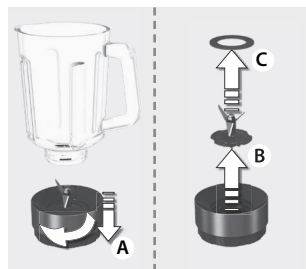
6. Fonction d'impulsions : Appuyez sur la touche « Impulsions » (A) lorsque vous avez besoin d'un bref surplus de puissance.

Fonction Smoothie : Appuyez sur la touche « Lisse » (B) pour obtenir de la glace pilée et pour mélanger votre smoothie jusqu'à obtention de la consistance souhaitée.

Fonction Glace pilée : Appuyez sur la touche « Piler » (C) pour piler la glace. (Pour des résultats optimaux, travaillez avec de petites quantités.)

D
GR
NL
F


GB



D

1. Schnelle Reinigung: Warmes Wasser in den Behälter füllen und ein paar Tropfen Spülmittel hinzufügen. Mischen Sie das Wasser und das Spülmittel durch Drücken der Impuls-Taste. Danach den Behälter unter fließendem Wasser ausspülen.

2. Gründliche Reinigung: Den Mixer ausschalten und den Netzstecker ziehen. Das Motorgehäuse mit einem feuchten Tuch abwischen.


 **Warnhinweis! Gehäuse, Netzstecker und Kabel niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit eintauchen.**

3. Abdeckung und Behälter abnehmen. Drehen Sie die Einfassung im Uhrzeigersinn, um sie auszurasten zu lassen. Entfernen Sie dann vorsichtig die Einfassung und die Messereinheit, indem Sie die Einfassung nach unten ziehen. Heben Sie die Messereinheit und die Gummidichtung aus der Einfassung. Das Klingenaggregat mit Wasser und Spülmittel reinigen. **Vorsicht! Vorsichtig anfassen, die Klingen sind sehr scharf!** Abdeckung, Behälter und Messbecher können im Geschirrspüler gereinigt werden.

GR

1. Γρήγορος καθαρισμός: Γεμίστε την κανάτα με χλιαρό νερό και προσθέστε λίγες σταγόνες απορρυπαντικό. Αναμίξτε νερό και απορρυπαντικό πιέζοντας το κουμπί «PULSE». Τέλος, ξεβγάλετε την κανάτα με τρεχούμενο νερό.

2. Καθαρίστε καλά: Απενεργοποιήστε το μπλέντερ και αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος. Σκουπίστε το περιβλήμα του κινητήρα με ένα υγρό ύφασμα.


 **Προσοχή! Μην βυθίζετε ποτέ τη βάση της συσκευής, το καλώδιο και το φις σε νερό ή άλλο υγρό.**

3. Αφαιρέστε το καπάκι και την κανάτα. Περιστρέψτε το κολάρο προς τα δεξιά για να απασφαλίσει. Στη συνέχεια, αφαιρέστε το κολάρο και τις λεπίδες πιέζοντας το κολάρο προς τα κάτω. Ανασηκώστε τη διάταξη λεπίδων και τον ελαστικό δακτύλιο σφράγισης για να τα αφαιρέσετε από το κολάρο. Πλύνετε τις λεπίδες με νερό και απορρυπαντικό. **Προσοχή! Χειριστείτε τις λεπίδες με προσοχή καθώς είναι πολύ αιχμηρές!** Το καπάκι, η κανάτα και το δοχείο μέτρησης πλένονται στο πλυντήριο πιάτων.

NL

1. Snelle reiniging: giet warm water in de kan en voeg enkele druppels afwasmiddel toe. Meng water en detergent door te drukken op toets "PULSEER". Spoel de kan ten slotte onder stromend water uit.

2. Grondige reiniging: schakel de blender uit en haal de stekker uit het stopcontact. Veeg de motorbehuizing met een vochtige doek af.


 **Waarschuwing! Dompel de behuizing, de stekker en het netsnoer nooit in water of een andere vloeistof.**

3. Verwijder het deksel en de kan. Draai de houder naar rechts om te ontgrendelen. Verwijder dan voorzichtig de houder en messen door de houder naar beneden te trekken. Verwijder de messen en de rubberen afdichting van de houder. Spoel de meshouder af in een sopje van afwasmiddel. **Waarschuwing! Wees voorzichtig, de messen zijn erg scherp!** Het deksel, de kan en de maatbeker mogen in de vaatwasmachine.

F

1. Nettoyage rapide : Verser de l'eau chaude dans le bol avec quelques gouttes de produit nettoyant. Mélangez l'eau et le produit détergent en appuyant sur la touche « IMPULSIONS ». Enfin, rincer le bol à l'eau courante.

2. Nettoyage en profondeur : Éteindre le blender et débrancher le cordon d'alimentation. Nettoyer le bloc moteur avec un chiffon humide.

 **Attention ! Ne plongez jamais le boîtier, la prise et le cordon dans de l'eau ou tout autre liquide.**

3. Retirer le couvercle et le bol. Faites tourner le collier dans le sens des aiguilles d'une montre pour le déverrouiller. Puis enlevez soigneusement le collier et les lames en tirant le collier vers le bas. Retirez le bloc de lames et le joint en caoutchouc du collier. Rincer le couteau à l'eau courante avec un peu de produit nettoyant. **Attention ! Manipuler avec précaution, les lames sont très coupantes !** Le couvercle, le bol et le bouchon doseur peuvent être nettoyés au lave-vaisselle.

Maximale Arbeitszeit bei voller Befüllung	2 min
--	-------

Maximale Aufnahmekapazität	1650 ml
-----------------------------------	---------

Empfohlene Mixgeschwindigkeit				
Rezept	Zutaten	Menge	Zeit	Geschwindigkeit
Pürieren von rohem Gemüse	Möhren	20~80 g	20~30 s	High
	Kartoffeln	20~80 g		
	Zwiebeln	20~80 g		
	Wasser	60~160 g		
Erdbeer-Margarita (Cocktail)	Tequila	240 ml	≤ 90 s	Smooth
	Triple sec	60 ml		
	Erdbeeren, tiefgefroren	225 g		
	Limettenkonzentrat, tiefgefroren	145 g		
Ananas-Aprikosen-Smoothie	Eiswürfel	150 g	≤ 90 s	High
	Ananas, in Scheiben	250 g		
	Getrocknete Aprikosen	40 g		
Milchshake	Joghurt	300 g	20~30 s	Smooth
	Milch	150-300 ml		
	Vanilleeis	200-400 g		
	Banane	¼ - ½ Stck.		
Kartoffel-Lauch-Suppe	Schokoladensirup	30-60 g	30~40 s	High
	Kartoffeln	400 g		
	Lauch	400 g		
Eierkuchen (Teig)	Wasser	800 g	30~40 s	Smooth
	Weizenmehl	150 g		
	Salz	1 Prise		
	Eier	3 Stck.		
	Milch	250 ml		
	Butter	50 g		

Μέγιστος χρόνος επεξεργασίας με μεγάλη ποσότητα τροφών	2 λεπτά	Μέγιστη χωρητικότητα	1650 ml
---	---------	-----------------------------	---------

Συνιστώμενη ταχύτητα λειτουργίας				
Συνταγή	Υλικά	Ποσότητα	Ώρα	Ταχύτητα
Πολτοποιήση ωμών λαχανικών	Καρότα	20~80 g	20~30 δευτ.	High
	Πατάτες	20~80 g		
	Κρεμμύδια	20~80 g		
	Νερό	60~160 g		
Μαργαρίτες φράουλα (κοκτέιλ)	Τεκίλα	240 ml	≤ 90 δευτ.	Smooth
	Triple sec	60 ml		
	κατεψυγμένες φράουλες	225 g		
	Κατεψυγμένος συμπυκνωμένος χυμός κίτρου	145 g		
Smoothie από ανανά-βερικόκα	Παγάκια	150 g	≤ 90 δευτ.	High
	Ανανάς σε φέτες	250 g		
	Αποξηραμένα βερικόκα	40 g		
Μιλκοέικ	Γιαούρτι	300 g	20~30 δευτ.	Smooth
	Γάλα	150-300 ml		
	Παγωτό βανίλια	200-400 g		
	Μπανάνα	¼ - ½ τεμάχια		
Πρασόσουπα με πατάτες	Σιρόπι σοκολάτας	30-60 g	30~40 δευτ.	High
	Πατάτες	400 g		
	Πράσα	400 g		
Τηγανίτα (κουρκούτι)	Νερό	800 g	30~40 δευτ.	Smooth
	Σταρένιο αλεύρι	150 g		
	Αλάτι	1 πρέζα		
	αυγά	3 τεμάχια		
	Γάλα	250 ml		
Νερό	140 ml			
	βούτυρο	50 g		

Maximale werktijd met zware lading	2 min
---	-------

Maximale capaciteit	1650 ml
----------------------------	---------

Aanbevolen blendersnelheid				
Recept	Bestanddelen	Aantal	Tijd	Snelheid
Pureren van rauwe groenten	Wortelen	20~80 g	20~30 s	High
	Aardappelen	20~80 g		
	Uien	20~80 g		
	Water	60~160 g		
Aardbeien-margarita's (cocktail)	Tequila	240 ml	≤ 90 s	Smooth
	Triple sec	60 ml		
	Bevroren aardbeien	225 g		
	Bevroren limoenlimonade-concentraat	145 g		
Smoothie van ananas en abrikoos	Ijsblokjes	150 g	≤ 90 s	High
	Ananas in schijfjes	250 g		
	Gedroogde abrikozen	40 g		
Milkshake	Yoghurt	300 g	20~30 s	Smooth
	Melk	150-300 ml		
	Vanille roomijs	200-400 g		
	Banaan	¼ - ½ st		
Aardappel-prei-soep	Chocolade siroop	30-60 g	30~40 s	High
	Aardappelen	400 g		
	Prei	400 g		
Pannenkoek (beslag)	Water	800 g	30~40 s	Smooth
	Tarwebloem	150 g		
	Onthardingszout	1 Snufje		
	Eieren	3 st		
	Melk	250 ml		
	Water	140 ml		
Boter	50 g			

Temps de mixage avec une lourde charge	2 minutes
---	-----------

Capacité maximale	1650 ml
--------------------------	---------

Vitesse de mixage recommandée				
Recette	Ingrédients	Quantité	Durée	Vitesse
Purée de légumes crus	Carottes	20~80 g	20~30 s	High
	Pommes de terre	20~80 g		
	Oignons	20~80 g		
	Eau	60~160 g		
Margaritas à la fraise (cocktail)	Tequila	240 ml	≤ 90 s	Smooth
	Triple sec	60 ml		
	Fraises surgelées	225 g		
	Jus de citron vert glacé	145 g		
	Glaçons	150 g		
Smoothie à l'ananas et à l'abricot	Tranches d'ananas	250 g	≤ 90 s	High
	Abricots secs	40 g		
	Yaourt	300 g		
Milkshake	Lait	150-300 ml	20~30 s	Smooth
	Glace à la vanille	200-400 g		
	Banane	¼ - ½ morceaux		
	Coulis de chocolat	30-60 g		
Soupe de poireaux et pommes de terre	Pommes de terre	400 g	30~40 s	High
	Poireaux	400 g		
	Eau	800 g		
Pâte à crêpes	Farine de blé	150 g	30~40 s	Smooth
	Sel	1 Pincée		
	Œufs	3 unités		
	Lait	250 ml		
	Eau	140 ml		
	Beurre	50 g		

D

Fehlersuche		
<i>Symptom</i>	<i>Ursache</i>	<i>Lösung</i>
Der Mixer lässt sich nicht einschalten.	Die Teile sind nicht richtig miteinander verbunden.	Sicherstellen, dass alle Teile richtig eingerastet sind.
	Die Ein-/Aus-Taste ist nicht gedrückt.	Stellen Sie sicher, dass die Ein-/Aus-Taste aufleuchtet. Wenn sie nicht aufleuchtet, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um den Mixer einzuschalten.
	Der Behälter ist überfüllt.	Den Behälter leeren, sodass die maximale Füllmenge nicht überschritten wird.
	Der Stecker ist nicht richtig mit der Steckdose verbunden.	Den Sitz des Steckers in der Steckdose überprüfen oder eine andere Steckdose verwenden.
	Stromausfall.	Warten, bis der Stromausfall behoben wurde.
	Funktionales Problem.	Kontakt mit dem autorisierten Kundendienst aufnehmen.

D

GR
NL
F

GB

GR

Επίλυση προβλημάτων		
<i>Ένδειξη</i>	<i>Αιτία</i>	<i>Αντιμετώπιση</i>
Το μπλέντερ δεν απενεργοποιείται.	Τα εξαρτήματα δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά.	Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα έχουν τοποθετηθεί σωστά.
	Το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης δεν είναι πατημένο.	Βεβαιωθείτε ότι το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης είναι φωτισμένο. Αν δεν είναι, πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε το μπλέντερ.
	Η κανάτα έχει γεμίσει τελείως.	Αδειάστε την κανάτα ώστε να μην υπερβάνει το μέγιστο όριο πλήρωσης.
	Το βύσμα δεν είναι σωστά συνδεδεμένο στην πρίζα ρεύματος.	Ελέγξτε τη σύνδεση του βύσματος με την πρίζα ή δοκιμάστε κάποια άλλη πρίζα.
	Διακοπή ρεύματος.	Περιμένετε έως ότου επανέλθει το ρεύμα.
	Λειτουργικό πρόβλημα.	Επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης.


NL


Probleem oplossen		
<i>Probleem</i>	<i>Oorzaak</i>	<i>Oplossing</i>
De blender kan niet worden ingeschakeld.	De onderdelen zitten niet goed vast.	Controleer of alle onderdelen naar behoren zijn vergrendeld.
	De AAN/UIT-toets is niet ingedrukt.	Zorg ervoor dat de AAN/UIT-toets verlicht is. Indien niet, druk dan op de AAN/UIT-toets om de blender in te schakelen.
	De kan zit te vol.	Maak de kan zo ver leeg dat het maximumniveau niet wordt overschreden.
	De stekker zit niet goed in het stopcontact.	Controleer de aansluiting van de stekker in het stopcontact of probeer een ander stopcontact.
	Stroomuitval.	Wacht tot de stroom weer is ingeschakeld.
	Functioneel probleem.	Neem contact op met een erkende onderhoudsdienst.


F



Gestion des pannes		
<i>PROBLEME</i>	<i>Cause</i>	<i>Solution</i>
Le blender ne fonctionne pas.	Les éléments ne sont pas correctement assemblés.	S'assurer que les différents éléments du blender soient correctement assemblés.
	Vous n'avez pas appuyé sur la touche Marche/Arrêt.	Assurez-vous que la touche Marche/Arrêt s'éclaire. Si non, appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour mettre le mixeur en marche.
	Le bol est trop plein.	Vider le surplus du bol du blender afin de ne pas dépasser sa capacité maximale.
	La prise n'est pas correctement branchée.	Vérifier le branchement, ou essayer une autre prise.
	Coupure de courant.	Attendez que le courant soit à nouveau rétabli.
Problème fonctionnel.	Contactez un centre agréé.	


Entsorgung / Απόρριψη
Verwijdering / Mise au rebut

D Recyclen Sie Materialien mit dem Symbol  Entsorgen Sie die Verpackung in den entsprechenden Recyclingbehältern. Recyclen Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz elektrische und elektronische Geräte.


Entsorgen Sie Geräte mit diesem Symbol  nicht mit dem Hausmüll. Bringen Sie das Gerät zu Ihrer örtlichen Sammelstelle oder wenden Sie sich an Ihr Gemein-
deamt.


GR Ανακυκλώστε τα υλικά που φέρουν το σύμβολο  . Τοποθετήστε τα υλικά συσκευασίας σε κατάλληλα δοχεία για ανακύκλωση. Συμβάλλετε στην προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας ανακυκλώνοντας τις άχρηστες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές

συσκευές.
Μην απορρίπτετε με τα οικιακά απορρίμματα συσκευές που φέρουν το  σύμβολο  . Επιστρέψτε το προϊόν στην τοπική σας μονάδα ανακύκλωσης ή επικοινωνήστε με τη δημοτική αρχή.

NL Recycle de materialen met het symbool  . Gooi de verpakking in een geschikte verzamelcontainer om het te recyclen. Help om het milieu en de volksgezondheid te beschermen en recycle het afval van elektrische en elektronische apparaten.

Gooi apparaten gemarkeerd met het sym-
bool  niet weg met het huishoudelijk afval. Breng het product naar het milieus-
tation bij u in de buurt of neem contact op met de gemeente.

F Recyclez les matériaux portant le symbole  . Déposez les emballages dans les conteneurs prévus à cet effet. Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et électroniques.

Ne jetez pas les appareils portant le sym-
bole  avec les ordures ménagères. Emmenez un tel produit dans votre centre local de recyclage ou contactez vos services municipaux.



GB

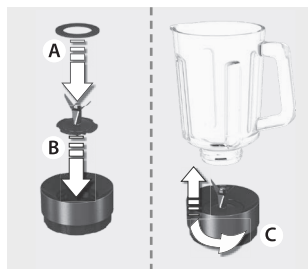
Components

- A. Jug
- B. Spout
- C. Lid with filler hole
- D. Measuring cup
- E. Rubber seal
- F. Blade assembly, detachable
- G. Locking collar
- H. Motor housing
- I. Control panel
- J. Non-slip feet

Read the following instruction carefully before using the appliance for the first time.

GB

- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
- The appliance may only be connected to a power supply whose voltage and frequency comply with the specifications on the rating plate!
- Never use or pick up the appliance if
 - the supply cord is damaged,
 - the housing is damaged.
- If the appliance or the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person, in order to avoid hazard.
- Always place the appliance on a flat, level surface.
- Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- Never touch the blades or inserts with your hand or any tools while the appliance is plugged in.
- The blades and inserts are very sharp! Danger of injury! Caution when assembling, disassembling after use or when cleaning! Ensure that the appliance is disconnected from the mains supply.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid.
- Do not let the blender run for more than 2 minutes at a time using heavy loads. After running for 2 minutes with heavy loads, the blender should be left to cool for at least 10 minutes.
- Do not exceed the maximum filling volume as indicated on the appliances.
- Never process boiling liquids (max 90 °C).
- Do not use this appliance to stir paint. Danger, could result in an explosion!
- Never operate appliance without lid.
- Do not let the power cord touch hot surfaces or hang over edge of table or counter.
- Never use accessories or parts made by other manufactures not recommended or sold; may cause a risk of injury to persons.
- The appliance can not be used for blending or grinding hard and dry substance, except for ice cubes.
- Keep hands and utensils out of the blender during operation to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the blender.
- Ensure that the blender is switched off before removing it from the stand.
- This appliance is intended for domestic use only. The manufacturer cannot accept any liability for possible damage caused by improper or incorrect use.



1. Before using the blender for the first time, wash all parts except for the motor housing. **Assembling:** Place the blade rubber seal on top of the blade assembly (A). Then place the blade assembly with the rubber seal into the collar (B). Carefully assemble the blades and collar into the jug. Tilt the collar slightly for easy access of knives into the jug. Once in place, turn the collar counter-clockwise to lock in place (C).



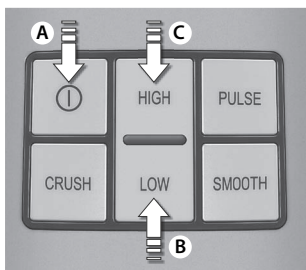
2. Place the blender on a flat surface and then place the jug on top of the motor housing. The jug can be placed in several different positions with handle on either sides, or in front. Put the ingredients in the jug. **(Do not exceed the maximum level as indicated on the jug.)**



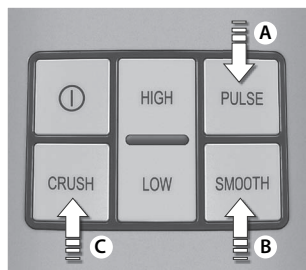
3. Close the lid (A) and insert the measuring cup in the filler hole and **(B)** lock into position. (You can use the measuring cup to add ingredients while the blender is running. Close the filler hole immediately after, to avoid splashing.) **Caution! When processing hot liquids, see paragraph 4.**



4. Processing hot liquids: We recommend to allow hot liquids to cool down (max 90 °C) before filling the jug. Fill the jug only half full and start processing on low speed. **The blender jug can become very warm** – take care to protect your hands and to ventilate steam out through the filler hole. **Always replace the lid before use.**



5. Start the blender: Plug into mains. Press the On/Off button (A), the LED light will illuminate. Press the “Low” (B) or “High” (C) button to select your desired processing speed, or choose one of 3 special functions. Light will indicate the speed selected. To pause, press the selected speed button again. **Auto-Off:** If the machine is not turned off manually, the Safety Auto-Off function turns it off after 30 minutes.



6. Pulse Function: Press the “Pulse” button (A) when you need a short burst of power. **Smoothie Function:** Press the “Smooth” button (B) to get ice crushed and your smoothie blended to the desired consistency. **Crush Ice Function:** Press the “Crush” button (C) to crush ice. (For best results, work in small batches.)


Cleaning and care

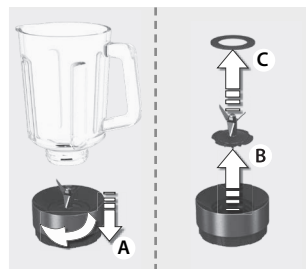


1. Quick cleaning: Pour warm water into the jug, add a few drops of detergent. Mix water and detergent by pressing the "PULSE" button. Finally, rinse the jug under running water.



2. Thorough cleaning: Turn the blender off and unplug the power cord. Wipe the motor housing with a damp cloth.

 **Warning!** Never immerse the housing, plug, and cord in water or any other fluid.



3. Remove the lid and jug. Turn the collar clockwise to unlock. Then carefully remove the collar and knives by pulling the collar downwards. Lift off the blade assembly and the rubber seal from the collar. Rinse the blade assembly in water and detergent. **Caution! Handle carefully, the blades are very sharp!** The lid, jug and measuring cup can be washed in the dishwasher.

Troubleshooting

Troubleshooting		
Symptom	Cause	Solution
The blender does not switch on.	Components are not fixed properly.	Check if all the components are properly locked into position.
	The On/Off button is not pressed.	Make sure the On/Off button is illuminated. If not, press the On/Off button to turn the blender on.
	The jug is overfilled.	Empty the jug so you do not exceed the maximum level.
	The plug is not properly connected to the power outlet.	Check the connection of the plug to the outlet or try another outlet.
	Power outage.	Wait until power outage is over.
	Functional problem.	Contact authorized service.

Maximum Processing time with heavy load	2 min	Maximum Capacity	1650 ml
--	-------	-------------------------	---------

Recommended blending speed				
Recipe	Ingredients	Quantity	Time	Speed
Pureeing raw vegetables	Carrots	20~80 g	20~30 s	High
	Potatos	20~80 g		
	Onions	20~80 g		
	Water	60~160 g		
Strawberries margaritas (Cocktail)	Tequila	240 ml	≤ 90 s	Smooth
	Triple sec	60 ml		
	Frozen strawberries	225 g		
	Frozen Lemonade concentrate	145 g		
Pineapple-apricots Smoothie	Ice cubes	150 g	≤ 90 s	High
	Pineapple in slices	250 g		
	Dried Apricots	40 g		
Milkshake	Yoghurt	300 g	20~30 s	Smooth
	Milk	150-300 ml		
	Vanilla Ice cream	200-400 g		
	Banana	¼ - ½ pcs		
Potato leek soup	Chocolate syrup	30-60 g	30~40 s	High
	Potatoes	400 g		
	Leek	400 g		
Pancake (Batters)	Water	800 g	30~40 s	Smooth
	Wheat flour	150 g		
	Salt	1 Pinch		
	Eggs	3 pcs		
	Milk	250 ml		
	Water	140 ml		
Butter	50 g			

Disposal

Recycle the materials with the symbol




. Put the packaging in applicable containers to recycle it.

Help protect the environment and human health and to recycle waste of electrical and electronic appliances.

Do not dispose appliances marked with



the symbol  with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.



Electrolux Hausgeräte Vertriebs GmbH
Fürther Strasse 246
D-90429 Nürnberg
Germany

3483 A SB7500 02011114